



Der Helbebote

Amtsblatt der Gemeinde Helbedündorf



mit den Ortsteilen:

Friedrichsrode | Großbrüchter | Holzthaleben | Keula | Kleinbrüchter | Toba

27. Jahrgang

Freitag, 28. Juni 2019

6/2019 - 26. Woche



Sommerfest der Pferde

13. – 14. Juli 2019



60 Jahre

Reitverein Großbrüchter

Samstag Reit- & Springprüfungen ab 9 Uhr
Helbe-Dün-Meisterschaften ab 18 Uhr

Sonntag Hähnekrähen ab 8 Uhr



COVERROCK SHOW

13. Juli 2019
ab 22 Uhr

Thor

Gemeindeverwaltung Helbedündorf

Sitz: Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf
 Homepage: www.helbeduendorf.de
 E-Mail: info@helbeduendorf.de
 Tel. 036029 82033
 Fax 036029 83313

Sprechzeiten des Bürgermeisters:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 15.00 - 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten - allgemeine Verwaltung:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Ordnungsamtes:

Montag 10.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
 Donnerstag 13.00 - 15.00 Uhr

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:

Dienstag 11.00 - 12.00 und 16.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister:

Ortsteil Holzthaleben:

Gerald Burghardt

dienstags 17.30 - 18.00 Uhr
 in der alten Schule (Vereinshaus)
 Tel. 0172 5895673 und 036029 74563

Ortsteil Keula:

Ilona Ulrich

nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 036029 83160

Ortsteil Großbrüchter:

André Barthel

montags nach Vereinbarung
 Tel. 0171 7089924 und 036075 388113
 (dienstlich)
andre.barthel@krieger-schramm.de

Ortsteil Friedrichsrode:

Christine Wiesemann

nach Vereinbarung Tel. 036338 50900

Ortsteil Toba:

Denis Seidenstücker

nach Vereinbarung
 Tel. 0174 3774217 und 036330 68931
rosti.toba@gmx.de

Ortsteil Kleinbrüchter:

Marco Rechner

nach Vereinbarung Tel. 0172 7732651

Sprechzeiten der Schiedsfrau der Gemeinde Helbedündorf

Frau Eckstädt nach Vereinbarung
 Tel. 036330 60194

Bankverbindung der Gemeinde Helbedündorf

Kyffhäusersparkasse

BIC: HELADEF1KYF

IBAN: DE68 8205 5000 3200 0016 90

Nordthüringer Volksbank

BIC: GENODEF1NDS

IBAN: DE33 8209 4054 0003 4163 72

Amtliche Bekanntmachungen

Nachrücker im Gemeinderat Helbedündorf

Jörg Steinmetz hat sein Mandat für den Gemeinderat Helbedündorf nicht angenommen. Nachrücker ist Frank Hohbein. Er hat das Mandat angenommen.

Thorsten Stier hat sein Mandat für den Gemeinderat Helbedündorf nicht angenommen. Nachrücker ist Alf Grabmann. Er hat das Mandat angenommen.

Helbedündorf, den 18.06.2019

gez. Kapell

Gemeindewahlleiterin

Öffentliche Bekanntmachung der Feststellung der Wahlergebnisse

Wahl der Gemeinderatsmitglieder

- Zahl der Wahlberechtigten: 1962
- Zahl der Wähler: 1258
- Zahl der ungültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel): 45
- Zahl der gültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel): 1213
- Zahl der gültig abgegebenen Stimmen insgesamt: 3599
- Zahl der auf die einzelnen Wahlvorschläge und Bewerber entfallenden gültigen Stimmen:

Listen-nr.	Kennwort des Wahlvorschlags	Vor- und Nachnamen der Bewerber/-innen in der Reihenfolge der auf sie entfallenen Stimmen	Stimmen
D 1	CDU	1 Steinmetz, Jörg	818
D 1	CDU	3 Kiesewalter, Thomas	157
D 1	CDU	2 Burghardt, Gerald	146
D 1	CDU	11 Kliebe, Karsten	127
D 1	CDU	4 Barthel, André	102
D 1	CDU	5 Winter, Maik	89
D 1	CDU	6 Benesch, Tino	73
D 1	CDU	8 Hohbein, Frank	71
D 1	CDU	10 Reichhard, Jana	68
D 1	CDU	7 Schmidt, Christian	57
D 1	CDU	9 Auer, Claudia	33
Wahlvorschlag insgesamt			1 741
D 2	SPD/DIE LINKE	2 Ulrich, Ilona	220
D 2	SPD/DIE LINKE	3 Hausteine, Thomas	164
D 2	SPD/DIE LINKE	13 Cott, Heike	160
D 2	SPD/DIE LINKE	1 Esser, Jörg	146
D 2	SPD/DIE LINKE	9 Schlothauer, Bernd	87
D 2	SPD/DIE LINKE	11 Sprogies, Emanuel	79
D 2	SPD/DIE LINKE	5 Hohbein, Sebastian	70
D 2	SPD/DIE LINKE	12 Lütke, Severine	70
D 2	SPD/DIE LINKE	8 Heidl, Monika	51
D 2	SPD/DIE LINKE	10 Rust, Ute	46
D 2	SPD/DIE LINKE	7 Hohbein, Thomas	43
D 2	SPD/DIE LINKE	4 Reiß, Annemarie	28
D 2	SPD/DIE LINKE	6 Förster, Edda	25
D 2	SPD/DIE LINKE	14 Hohbein, Cornelia	22
Wahlvorschlag insgesamt			1 211
D 3	FW	1 Seidenstücker, Denis	222
D 3	FW	2 Koch, Ulrich	157
Wahlvorschlag insgesamt			379
D 4	Feuerwehr Kleinbrüchter	1 Stier, Thorsten	108
D 4	Feuerwehr Kleinbrüchter	2 Grabmann, Alf	100
D 4	Feuerwehr Kleinbrüchter	4 Schwarz, Brigitte	34
D 4	Feuerwehr Kleinbrüchter	3 Rechner-Lucas, Grit	26
Wahlvorschlag insgesamt			268
Insgesamt			3 599

- Zahl der auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallenden Sitze:

CDU:	7 Sitze
SPD/DIE LINKE:	5 Sitze
Freie Wähler Helbedündorf:	1 Sitz
Feuerwehrverein Kleinbrüchter e.V.:	1 Sitz

- Namen der Gewählten unter Angabe des Kennworts des Trägers des jeweiligen Wahlvorschlags:

Nr.	Wahlvorschlag	Bewerber
1	CDU	Steinmetz, Jörg
		Burghardt, Gerald
		Kiesewalter, Thomas
		Barthel, André
		Winter, Maik
		Benesch, Tino
		Kliebe, Karsten
2	SPD/DIE LINKE	Esser, Jörg
		Ulrich, Ilona
		Haustein, Thomas
		Schlothauer, Bernd
		Cott, Heike
3	Freie Wähler Helbedündorf	Seidenstücker, Denis
4	Feuerwehrverein Kleinbrüchter e.V.	Stier, Thorsten

Jeder Wahlberechtigte kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde, dem Landratsamt Kyffhäuserkreis (Amt für Kommunalaufsicht), Markt 8, 99706 Sondershausen wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung anfechten. Die schriftliche Erklärung ist vom Anfechtenden persönlich und handschriftlich zu unterzeichnen und im Original einzureichen. Die Anfechtung muss innerhalb der Anfechtungsfrist begründet werden. Neue Gründe, die nach der Anfechtungsfrist vorgetragen werden, können im Wahlanfechtungsverfahren nicht mehr berücksichtigt werden.

Wahl der Ortsteilbürgermeister

1. Ortsteil Großbrüchter:

- Zahl der Wahlberechtigten:	298
- Zahl der Wähler:	197
- Zahl der ungültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	6
- Zahl der gültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	191
- die abgegebenen gültigen Stimmen entfallen auf:	
Barthel, André:	187
Rothhardt, Dirk:	3
Kliebe, Karsten:	1
- Namen des Gewählten: Barthel, André (Einzelbewerber)	

2. Ortsteil Holzthaleben:

- Zahl der Wahlberechtigten:	740
- Zahl der Wähler:	484
- Zahl der ungültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	41
- Zahl der gültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	443
- die abgegebenen gültigen Stimmen entfallen auf:	
Burghardt, Gerald (CDU):	424
Esser, Jörg:	5
Haustein, Thomas:	4
Steinbrück, René:	2
Bremser, Hans:	1
Dörre, Pierre:	1
Kurtz, Ronald:	1
Hohbein, Cornelia:	1
Kranhold, Steffen:	1
Rust, Uwe:	1
Hohbein, Sebastian:	1
Huke, Gernot:	1
- Namen des Gewählten: Burghardt, Gerald (CDU)	

3. Ortsteil Keula:

- Zahl der Wahlberechtigten:	474
- Zahl der Wähler:	286
- Zahl der ungültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	18
- Zahl der gültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	268
- die abgegebenen gültigen Stimmen entfallen auf:	
Ulrich, Ilona:	245
Mißling, Sven:	5
Köpke, Wolfgang:	2
Cott, Heike:	2
Kiesewalter, Thomas:	2
Großmann, Axel:	2
Cott, Andreas:	1
Trutschel, Regina:	1
Baumann, Ulrike:	1
Hornung, Mario:	1
Sprogies, Emanuel:	1
Tennemann, Jens:	1
Mann, Jürgen:	1
Biedermann, Marco:	1
Schlothauer, Bernd:	1
Licht, Jörg:	1
- Namen der Gewählten: Ulrich, Ilona (Einzelbewerber)	

4. Ortsteil Kleinbrüchter:

- Zahl der Wahlberechtigten:	165
- Zahl der Wähler:	119
- Zahl der ungültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	10
- Zahl der gültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	109
- die abgegebenen gültigen Stimmen entfallen auf:	
Rechner, Marco (Feuerwehrverein Kleinbrüchter e.V.):	102
Grabmann, Alf:	2
Stier, Thorsten:	2
Haustein, Bernd:	2
Schüler, Andreas:	1
- Namen des Gewählten: Rechner, Marco (Feuerwehrverein Kleinbrüchter e.V.)	

5. Ortsteil Toba:

- Zahl der Wahlberechtigten:	215
- Zahl der Wähler:	130
- Zahl der ungültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	2
- Zahl der gültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	128
- die abgegebenen gültigen Stimmen entfallen auf:	
Seidenstücker, Denis (Freie Wähler Helbedündorf):	115
Benesch, Tino:	5
Schramm, Manfred:	4
Pospiech, Dietmar:	1
Härtling, Johanna:	1
Pospiech, Daniela:	1
Koch, Ulrich:	1
- Namen des Gewählten: Seidenstücker, Denis (Freie Wähler Helbedündorf)	

6. Ortsteil Friedrichsrode:

- Zahl der Wahlberechtigten:	67
- Zahl der Wähler:	41
- Zahl der ungültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	1
- Zahl der gültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel):	40
- die abgegebenen gültigen Stimmen entfallen auf:	
Wiesemann, Christiane:	29
Michel-Schürmann, Bettina:	3
Vollbrecht, Veit:	2
Becker, Diana:	2
Jessl, Ronald:	2
Fischer, Pietro:	1
Hirschfeld, Nils:	1
- Namen der Gewählten: Wiesemann, Christiane (Einzelbewerber)	

Jeder Wahlberechtigte kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde, dem Landratsamt Kyff-

häuserkreis (Amt für Kommunalaufsicht), Markt 8, 99706 Sondershausen wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung anfechten. Die schriftliche Erklärung ist vom Anfechtenden persönlich und handschriftlich zu unterzeichnen und im Original einzureichen. Die Anfechtung muss innerhalb der Anfechtungsfrist begründet werden. Neue Gründe, die nach der Anfechtungsfrist vorgetragen werden, können im Wahlanfechtungsverfahren nicht mehr berücksichtigt werden.

Helbedündorf, den 28.05.2019

gez. Kapell
Gemeindewahlleiterin

Allgemeinverfügung der Gemeinde Helbedündorf zur Widmung von Straßen

Hier: neu gebaute Straße im Baugebiet „Zur Mühle“ im OT Holzthaleben

- Gemäß § 6 Abs. 1 Thüringer Straßengesetz (ThürStrG) vom 7. Mai 1993 (GVBl. S. 273) zuletzt geändert durch Artikel 45 des Gesetzes vom 18. Dezember 2018 (GVBl. S. 731, 763) i.V.m. § 41 Abs. 4 Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 01. Dezember 2014 zuletzt geändert durch den Artikel 3 des Gesetzes vom 10. Mai 2018 (GVBl. S. 212, 223) und des Beschlusses 152/37/2019 des Gemeinderates Helbedündorf vom 09.05.2019, wird folgender Straßenabschnitt in der Gemeinde Helbedündorf, OT Holzthaleben für den öffentlichen Verkehr gewidmet:

neu gebaute Straße im Baugebiet „Zur Mühle“ im OT Holzthaleben

Die Anbindung der vorgenannten Straße erfolgt in der Örtlichkeit auf der Westseite direkt in den „Rasenweg“ und mündet auf der Ostseite direkt in die Straße „Zur Mühle“.

Die Straßenfläche besteht aus den Flurstücken 489/6, 490/2 und 491/6 – Flur 5 – Gemarkung Holzthaleben.

Die neue Straßenfläche führt die Bezeichnung „Rasenweg“.

- Die unter Pkt. 1 genannte Verkehrsfläche wird nach § 3 Abs. 1 Nr. 3 ThürStrG als Gemeindestraße eingestuft.
- Die Widmung wird am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung wirksam.
- Widmungsbeschränkungen: keine
- Der Widmungsbeschluss sowie der Lageplan kann während der Öffnungszeiten am

Montag	von 09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	von 09:00 – 12:00 Uhr und von 14:00 - 17:00 Uhr
Mittwoch	von 09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	von 09:00 – 12:00 Uhr und von 14:00 – 16:00 Uhr
Freitag	von 09:00 – 12:00 Uhr

 in der Gemeindeverwaltung Helbedündorf, Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf eingesehen werden.

- Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diese Allgemeinverfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Helbedündorf, Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf Widerspruch erhoben werden.

Helbedündorf, den 18.06.2019

Steinmetz
Bürgermeister

Das Steueramt informiert

Hiermit wird an die zum 01.07.2019 fälligen Grundsteuern der Jahreszahler und Hundesteuern erinnert. Sie sind unter Angabe des Kassenzeichens bis zum Fälligkeitstermin an die Gemeindekasse Helbedündorf zu zahlen.

Des Weiteren werden die am 01.06.2019 fällig gewesenen Friedhofsgebühren für den Ortsteil Toba angemahnt. Sie sind innerhalb einer Woche an die Gemeindekasse Helbedündorf zu zahlen.

Stellenausschreibung

Sachbearbeiter für den Bereich Gemeindekasse

Die Gemeinde Helbedündorf sucht zum **01.10.2019** einen **Sachbearbeiter (m/w/d)** für den Bereich **Gemeindekasse**.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen folgende Arbeitsbereiche:

- Leitung der Gemeindekasse
- Abwicklung des baren und bargeldlosen Zahlungsverkehrs
- Prüfen von Belegen und Ist-Buchungen von Ein- und Auszahlungen
- Führen und Verwalten von Sach- und Personenkonten
- Durchführung von Mahnverfahren
- Prüfung und Durchführung von Tagesabschlüssen
- Vorbereitung der Konten für den Jahresabschluss
- Führung von Verwahrkonten
- Abwicklung der Formalitäten bei Nutzung von Gemeindeobjekten durch Bürger/Vereine
- Übernahme der Vertretung im Einwohnermeldeamt

Einstellungsvoraussetzungen: abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r; Fachkenntnisse sowie Berufserfahrung im Bereich des kommunalen Haushalts- und Kassenrechts sind von Vorteil

Erwartet werden: sicheres und freundliches Auftreten, Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Verantwortungsbewusstsein, Kommunikations- und Teamfähigkeit, Selbstständigkeit und Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung, sichere EDV-Kenntnisse (Standard-Anwendungen, Umgang mit dem PC).

Die Eingruppierung erfolgt nach Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen gem. der Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bis nach Entgeltgruppe 6. Es handelt sich um unbefristete Stelle mit 30 Wochenstunden.

Schwerbehinderte Bewerber und Bewerberinnen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (insbesondere Lebenslauf, lückenloser Tätigkeitsnachweis, Zeugnisse der Berufs- und Schulabschlüsse, Arbeitszeugnisse) senden Sie bitte bis zum 31.07.2019 an

Gemeinde Helbedündorf
Rasenweg 5
99713 Helbedündorf

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Kapell, Tel. 036029-82033 oder e-Mail kapell@helbeduendorf.de gerne zur Verfügung.

Mitteilungen

Informationen des Bürgermeisters

Dank an die Wahlhelfer

Anlässlich der Europa- und Kommunalwahlen waren in der Gemeinde Helbedündorf in 5 Wahllokalen 32 Wahlhelfer im Einsatz.

Ich möchte allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern meinen besonderen Dank aussprechen. Nur durch ihren Einsatz ist es möglich gewesen, die Wahlen so reibungslos durchzuführen.

Nächster Erscheinungstermin des Amtsblattes:

26.07.2019

Redaktionsschluss:

17.07.2019

Bau für Laugentransportleitung von Menteroda in Richtung Wipperdorf startet

Sickerwässer der Kalirückstandshalde Menteroda werden nach 2020 dem Stapelbecken in Wipperdorf zugeleitet

Nach einem fast vier Jahre dauernden, intensiven und umfangreich abgestimmten Planungs- und Genehmigungsprozess hat das Thüringer Landesbergamt Ende November 2018 der LMBV mbH, Sanierungsbereich Kali-Spat-Erz, die Zustimmung für den Bau einer Laugentransportleitung erteilt. Somit konnte das Ausschreibungs- und Vergabeverfahren für die damit verbundenen Arbeiten zum Bau der künftigen Laugentransportleitung von Menteroda in Richtung Wipperdorf ausgelöst und mit den Arbeiten begonnen werden.

In einem ersten Schritt erfolgten von Ende 2018 bis zum Frühjahr 2019 die notwendigen Holzungs- und Naturschutzmaßnahmen entlang der vorgesehenen Trasse. Anfang Mai hat dann das Thüringer Landesamt für Denkmalpflege mit den bauvorgreifenden archäologischen Untersuchungen zunächst in den Bereichen Holzthaleben und Sollstedt begonnen.

Ende Mai wurden unter Beachtung der umweltrechtlichen und naturschutzfachlichen Auflagen die Arbeiten für Wege-, Straßen- und Gewässerquerungen im Horizontalbohrverfahren aufgenommen. Im Anschluss werden die eigentlichen Maßnahmen für die Leitungsverlegung folgen.

Die Inbetriebnahme der rund 13,5 Kilometer langen Leitung ist für Ende 2020 vorgesehen. Damit wird die Grundlage dafür geschaffen, dass die bisher in der Verwahrung der Grube Volkenroda eingesetzten Sickerwässer der Kalirückstandshalde Menteroda dem Stapelbecken in Wipperdorf als zentralem Element der Salzlaststeuerung im Südharzrevier zugeführt werden können.



Foto: archäologische Untersuchungen im Bereich Sollstedt

App für Opfer von Stalking hilft Beweise zu sichern

Das Netzwerk gegen häusliche Gewalt im Kyffhäuserkreis, hat am 06.06.19 öffentlich über ein neues digitales Hilfsmittel zur Beweissicherung bei Stalking-Fällen informiert.

Eine selbstentwickelte App des Weissen Rings, die vom Vorsitzenden im Kyffhäuserkreis Herrn Keller vorgestellt wurde, ermöglicht mittels Smartphone Fotos, Videos und Sprachaufnahmen von Stalking- Vorfällen zu sichern. Alle Daten werden verschlüsselt an einen externen Server übertragen und können nur mittels eigen gewählten Passworts vom Nutzer*in eingesehen werden. Auf dem Handy bleiben keinerlei Informationen vorhanden. Das dient dem Schutz der Opfer.

Damit wird es zudem erstmalig möglich, eine authentische Beweissammlung zu erstellen, die der Polizei oder Staatsanwaltschaft zugänglich zur Verfügung gestellt und somit ein Strafverfahren in die Wege geleitet werden kann. Laut polizeilicher Kriminalstatistik 2018 haben die Behörden im vergangenen Jahr deutschlandweit fast 19.000 Stalking-Fälle registriert, wobei von einer weitaus größeren Dunkelziffer ausgegangen werden muss. Im Kyffhäuserkreis wurden von Anfang Januar bis Ende April 8 Fälle der Nachstellung bei der Polizei gemeldet, bei denen es sich um 7 männliche Täter und 1 weibliche Täterin handelte. Herr Keller vom Weissen Ring machte darauf aufmerksam, dass auch in seiner Hilfsorganisation immer häufiger Fälle von Stalking gemeldet werden.

Obwohl Stalking eine Straftat ist, fehlt es den Opfern oftmals an genügend Beweisen und sie fühlen sich der Situation hilflos ausgeliefert. Auch körperliche und psychische Beschwerden können damit einhergehen und belasten die Betroffenen oft sehr.

Mit der No Stalk App, die kostenlos auf das Smartphone geladen werden kann, ist es nun möglich, dass auch Polizist*innen sich ein besseres Bild der Situation verschaffen können und eine persönliche Gefährderansprache erfolgen kann. Sollte diese nicht ausreichend sein, kann auch eine Strafanzeige erstattet werden. Das Netzwerk gegen häusliche Gewalt im Kyffhäuserkreis ist dankbar für diese wichtige Neuerung im Opferschutz und möchte Betroffene ermutigen, diese App zu nutzen.

Alle weiteren Informationen hierzu können Sie auf der Homepage unter:

www.nostalk.de finden oder beim Opfer-Telefon des Weissen Rings unter: 116 006 nachfragen.

Im Auftrag des Netzwerkes

**Familien-/Gleichstellungsbeauftragte
Landratsamt Kyffhäuserkreis**

Katharina Töppe

**stellv. Gleichstellungsbeauftragte
Stadtverwaltung Sondershausen
Kathleen Schmied**

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Friedrichsrode

71. Geburtstag 03. Juli Christiane Wiesemann

Holzthaleben

75. Geburtstag 13. Juli Bernd Apel

85. Geburtstag 13. Juli Elfriede Barthel

80. Geburtstag 13. Juli Rolf Lange

Keula

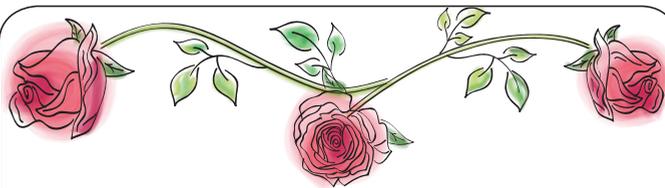
75. Geburtstag 17. Juli Bärbel Brunner

70. Geburtstag 26. Juli Wolfgang Hesse

Toba

70. Geburtstag 05. Juli Renate Barth

Auch allen nicht genannten Geburtstagskindern des Monats Juli übermitteln wir auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche.



Die Gemeinde Helbedündorf gratuliert dem Ehepaar

Georg und Christiane Nonn aus Keula

zum Fest der

Diamantenen Hochzeit

und wünscht weiterhin noch viele schöne gemeinsame Lebensjahre voller Glück und Gesundheit.

Helbedündorf im Juni 2019

Veranstaltungen

Veranstaltungskalender

Friedrichsrode

16.11.2019 Liedermacher Konzert „Der Lichonaut“

Großbrüchter

13.- 14.07.2019 Sommerfest der Pferde

08.09.2019 Tag des Denkmals

08.- 09.11.2019 Kirmes

07.12.2019 St. Spiritus Adventsmarkt

11.12.2019 Seniorenweihnachtsfeier

Holzthaleben

06.07.2019 Vereinsfest des Bayernfanclub

26.-28.07.2019 Schützenfest

03.08.2019 Bergfest (Bergstraße)

08.09.2019 Denkmaltag

02.-03.11.2019 Kirmes

01.12.2019 Weihnachtsmarkt

Keula

10.-11.08.2019 Reitturnier

24.08.2019 Oldtimertreffen

06.09.2019 Kirmesdisco

14.09.2019 Ständchen bringen/Tanz

15.09.2019 Frühschoppen

05.10.2019 Herbstritt

15.11.2019 Jahreshauptversammlung Reitverein

14.12.2019 Weihnachtsfeier/fahrt Reitverein

Kleinbrüchter

13.7.2019 Feuerwehrfest

18.-19.10.2019 Kirmes

16.11.2019 Skatturnier

14.12.2019 Weihnachtsmarkt

Toba

18.07.2019 Rentnernachmittag

24.08.2019 Spinnstube

07.09.2019 Mandolinenkonzert in der Kirche

19.10.2019 Oktobafest

30.11.2019 Weihnachtsmarkt

12.12.2019 Rentnerweihnachtsfeier

Informationen der Ortsteile

Friedrichsrode

Jagdgenossenschaft Friedrichsrode

Die Jagdgenossenschaft Friedrichsrode hat in ihrer Jahreshauptversammlung am 24.05.2019 die Auszahlung des Reinertrages der letzten zwei Jahre beschlossen. Die Auszahlung erfolgt im Zeitraum vom 01.07. bis zum 31.12. 2019.

Wir bitten die Jagdgenossen um einen schriftlichen Antrag (gültigen Grundbuchauszug, der Größe der Landfläche, einer aktuellen Bankverbindung) bei B. Michel-Schürmann zu hinterlegen.

Adresse: B. Michel-Schürmann
In Friedrichsrode 9
99713 Helbedündorf

Nach der Frist von sechs Monaten erlischt jeglicher Anspruch.

Der Vorstand

Großbrüchter

Jagdgenossenschaft Großbrüchter (Feldflur)

Einladung

Die Jagdgenossenschaft Großbrüchter (Feldflur) lädt Ihre Mitglieder zur Vollversammlung am Freitag den 5. Juli 2019 um 18:00 Uhr in die Schule Großbrüchter ein.

Vorgesehene Tagesordnung

1. Berüßung durch den Vorstand
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Bericht über Wildbestand, Abschußplan und Wildschaden
4. Finanz- und Kassenbericht
5. Beschluß über Verwendung der Jagdpacht und Überschüsse
6. Beschluß über die Entlastung des Vorstandes
7. Vorstandswahl – Vorschläge für Vorstandsmitglieder bitte rechtzeitig mitteilen
8. Diskussion
9. Finanz- und Kassenbericht

Wir bitten um ein zahlreiches Erscheinen.

Großbrüchter, 28. Mai 2019

gez.: der Vorstand der J.G.

Für Essen und Trinken ist durch die Jagdpächter gesorgt.

Festumzug Urbach

Körmesverein und Kulturbund Großbrüchter beim Festumzug in Urbach

Wenn Freunde Geburtstag feiern ist es selbstverständlich, dass man persönlich gratuliert. So fuhren Kirmesverein und Kulturbund Großbrüchter am 26.05.2019 nach Urbach, um am Festumzug der Urbacher Blasmusik teilzunehmen. Die Blasmusik Urbach hatte anlässlich ihres 25-jährigen Geburtstages zu einem großen Blasmusikfest mit Festumzug eingeladen.

D. Rothhardt



Kinderfest Großbrüchter

Lang ist es her, dass in Großbrüchter Kinderfest war. Doch die Kinder von damals erinnerten sich vielleicht noch und so organisierte der Körmesverein Großbrüchter am 1. Juni 2019 das Kinderfest. Tage zuvor hatten die Jugendlichen des Vereins den Spielplatz auf Vordermann gebracht. Bei schönstem Wetter hatten Groß und Klein richtig Spaß auf dem Spielplatzgelände Am Graben. So standen die Spielgeräte in neuem Glanz und eine Hüpfburg für die Kinder zur Verfügung. Die Mitglieder des Körmesvereins spielten liebevoll mit den kleinen Einwohnern und hatte sich einige Überraschungen ausgedacht. Körmeschefin Lisa Marie Winter und Ortsteilbürgermeister André Bartel waren sehr zufrieden, dass so viele Familien am Kinderfest teilnahmen. Unterstützt wurde das Kinderfest vom Frauenbund, Karnevalclub, Kulturbund und Feuerwehr Holzthaleben.

D. Rothhardt



Holzthaleben

26. Holzthalebener Vogelschießen

vom 26. bis 28.07.2019

Freitag, den 26. Juli 2019

16.00 Uhr: Beginn des Preis- und Pokalschießens

20.00 Uhr Treffen im Schützenhaus zur Umtrunk (öffentlich)

Samstag, den 27. Juli 2019

10.00 Uhr: Schützenumzug / Treffpunkt Sportplatz Holzthaleben

13.00 Uhr: Preis- und Pokalschießen, Adlerschießen und schießen um den Titel „Volkskönig“

15.00 Uhr: Festgottesdienst auf dem Schützenplatz, mit den Jagdhornbläser aus Anrode, den Gottesdienst hält Andre Barthel und Jörg Steinmetz anschließend Kaffeetafel bei Sina im Schützenhaus

21.00 Uhr: Tanzabend mit „SUNRISE“, die Party-Tanzband
Sonntag, den 28. Juli 2019

10.00 Uhr: Preis- und Pokalschießen, Adlerschießen und schießen um den Titel „Volkskönig“

ab Mittag: Blasmusik mit den „Thüringer Angerblasmusikanten“

14.00 Uhr: Vorführungen des **Kunstradsportvereins Holzthaleben – Menteroda** und der Tanzgruppe „Goldener Herbst“ Holzthaleben

14.00 Uhr: Beginn Königsschießen

ca. 18.00 Uhr: Siegerehrung und anschließend gemütliches Ausklingen des Schützenfestes

bavarian red warriors presents
Samstag, den 06. Juli 2019
Thüringens größtes Fanclubturnier



10:00 Turnierstart mit 20 Männerteams

ab 21:00 Uhr
Rockparty mit unserer Hausband „EMMA“ & Discoparty - Festhalle am Sportplatz

72h-Aktion mit tollen Ergebnissen

Vom 23. – 26. Mai 2019 wurde erstmalig die bundesweite Aktion des BDKJ (Bund der Deutschen Katholischen Jugend) „72h – uns schickt der Himmel“ auch in der Gemeinde Helbedündorf umgesetzt. Sinn und Zweck dieser Aktion ist, dass deutschlandweit in einem festgelegten Zeitraum soziale Projekte für die Gemeinschaft durch rein ehrenamtliches Wirken und möglichst ohne finanzielle Mittel oder auf Spendenbasis realisiert werden. In Holzthaleben war der Spielplatz „Am Löschteich“ der Dreh- und Angelpunkt der 72h-Aktion. Der ohnehin schöne Spielplatz wurde mit selbst gebauten Sitzgelegenheiten und einem rustikalen Tisch komplettiert, die Wege zwischen den Spielgeräten wurden wieder freigelegt, Spielgeräte neu lasiert und ein Barfußpfad erweitert nun das Angebot auf dem Spielgelände.





Ohne das ehrenamtliche Engagement einiger Bürger und die materielle Unterstützung durch ortsansässige Firmen wäre dieses Vorhaben kaum zu verwirklichen gewesen. Danke für so viel Ehrgeiz, Durchhaltevermögen, Teamgeist, Verantwortungsbewusstsein für das Gemeinwohl und nicht zuletzt Spaß und Freude bei der Arbeit.

HERZLICHEN DANK!

Eilice Neuland, evangelische Pfarrerin

Vanessa Jüngling, Gemeindepädagogin

Nancy Schuder-Ludwig, mob. Jugendarbeiterin

Wandertag der Landfrauen am 02. Juni

11:00 Uhr ging es pünktlich für die Wanderer los in Richtung Friedrichsrode.

Gegen 12:30 wanderten wir in Friedrichsrode ein. Dort suchten wir uns ein schattiges Plätzchen hinter dem Kunsthof.

Einige Landfrauen waren schon voraus gefahren und hatten den Mittagstisch gedeckt. Es gab deftigen Kesselgulasch von Flocke und der Topf war zum Schluss fast leer.

14:00 Uhr erwartete uns eine Pferdekutsche am Dorfausgang. Nachdem wir alles Gepäck verladen hatten ging es ab in Richtung Helbetal.

Unsere erste Station war die Waldgenossenschaftshütte von Niedergebra.

Weiter ging es zum Backhaus und dort brauchten die Pferde bei der Hitze eine Pause. Für uns eine gute Zeit unseren Kaffee und Kuchen auszupacken. Es gab leckeren nassen Kuchen von Bianca und ein paar Tassen Kaffee um den großen Durst zu löschen. Natürlich hatten wir auch Wasser und alkoholische Getränke dabei und die Stimmung war ausgezeichnet.

Dann ging es weiter vorbei an der Klingelmütze und eine kurze Rast am „Haus an der Helbe“. Am Wolfental entlang, vorbei am Biotop in Richtung Schützenplatz. Da der Weg für die Pferde sehr steil war, stiegen wir ab und wanderten ein Stück.

Gegen 18:30 Uhr waren wir am Ziel unserer Reise.

Am Schützenplatz ließen wir uns noch einmal nieder und verspeisten unsere letzten Wanderrationen.

Hiermit war unsere Runde beendet und es ging zu Fuß zurück in die Heimat.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen bedanken die zum Gelingen unseres Wandertages beigetragen haben und ihn zu einem unvergessen Tag werden ließen.

Unser Dank geht an Flocke, an Bianca Brunner, an den Kunsthof in Friedrichsrode, an unseren Pferdekutscher Michael Gerlach, der uns vorbildlich kutschiert hat. Natürlich auch an den Wettergott der uns hold war und an alle Frauen die mit von der Partie waren, für die tolle Stimmung.

Der Vorstand der Landfrauen

Kleinbrüchter

Frühjahrsputz um die Kirche in Kleinbrüchter

Am 8. Mai 2019 ging es in Kleinbrüchter mit viel Elan an den Frühjahrsputz. Kirchenrastvorsitzende Christa Meyer rief die Kirchengemeinde zusammen und so wurde das Gelände um die Kirche und auf dem Friedhof in Angriff genommen. Ordnung schaffen, Rasenmähen, Heckenschneiden und die Spuren des Winters vertreiben waren die Hauptaufgaben der fleißigen Helfer des Ortes. In gemütlicher Runde wurde dem Einsatz ein würdiger Ausklang verliehen. Danke, an alle Helfer.

D. Rothhardt



Kirchliche Nachrichten

Konfirmation 2019

Am 31.3.2019 fand unser Vorstellungsgottesdienst in der Kirche in Holzthaleben statt. Zur Vorbereitung erhielten wir Unterstützung von Pfarrerin Eilice Neuland und Gemeindepädagogin Vanessa Jüngling. Den Gottesdienst wurde von uns selbst gestaltet und geleitet mit musikalischer Umrahmung von Günther Wagner am Keyboard. Danach erhielten wir das ok von den Kirchenältesten für unsere Konfirmation. Am 28.4.2019 war es dann soweit,... unser großer Tag war da.

Mit einem festlichen Gottesdienst starteten wir 10.00 Uhr in einen ereignisreichen Tag. Die Kirche in Menteroda war gut besucht und somit zogen wir gemeinsam mit Pfarrerin E. Neuland, Pfarrer S. Kropp und den Kirchenältesten aller Gemeinden ein. Feierlich wurden wir nun in die Gemeinde und in den Kreis der Erwachsenen aufgenommen.

DANKESCHÖN...an alle, die diesen Tag unvergesslich gemacht haben.

Einen besonderen Dank gilt dem Kirchenchor Menteroda/ Holzthaleben unter der Leitung von Herrn Löwer, Hugo; für sein Solo mit Trompete, Doreen Reinewart; für die lieben Worte sowie Gemeindepädagogin Frau Jüngling, Pfarrerin Frau Neuland, Pfarrer Herr Kropp und den Kirchenältesten aller Gemeinden.

Die Konfirmanden aus Holzthaleben, Keula, Menteroda und Urbach



Gemeinden Holzthaleben, Keula/Kleinkeula und Großbrüchter/Kleinbrüchter

Monatspruch Juli 2019

Ein jeder Mensch sei schnell zum Hören, langsam zum Reden, langsam zum Zorn.

Brief des Jakobus 1, 19

Wir laden zu folgenden Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

Sonntag, den 07.07.19

um 10.30 Uhr Gottesdienst in Holzthaleben

Samstag, den 27.07.19

um 15 Uhr Gottesdienst zum Schützenfest am Schützenhaus

Sonntag, den 28.07.19

um 13.30 Uhr Gottesdienst in Großbrüchter

Änderungen möglich! Bitte informieren Sie sich zusätzlich an den Aushängen!

Weitere regelmäßige Veranstaltungen:

Kirchenchor

Montags, 19.30 Uhr findet die Kirchenchorprobe statt – Am 1.7. ist der Sommerabschluss des Chores, danach ist Sommerpause bis 26.8.

Hauskreis

Am 2.7., 20 Uhr trifft sich der Hauskreis im Wohnzimmer bei Neulands zum singen, beten, Bibellesen, Tee trinken und über Aktuelles reden. Kommen Sie mal vorbei!

Konfirmandenunterricht

Konfirmanden: Abschluss des 1. Konfirmandenjahres am 4.7., ab 17 Uhr – Grillen mit Eltern und Geschwistern im Pfarrgarten Holzthaleben.

Kinderkirche

Die **Kirchenfuchse (6-12 J.)** treffen sich am Do, 4.7., 15.30 Uhr im Pfarrhaus Keula. Wir können die Kinder vom Hort abholen (Bitte jeweils im Hort Bescheid geben) und die Holzthaleber Kinder ca. 16.45 Uhr mit dem privaten Auto mitnehmen.

Für die **Kirchenmäuse** (Kinder 3-6 J.) ist Sommerpause.

Andacht Senioren WG "Auf dem Gut"

Zur Andacht am Donnerstag, d.04.07., 10 Uhr in der Senioren WG (großer Speisesaal) in Holzthaleben sind alle herzlich eingeladen.

Allgemeine Informationen

Gemeindekirchenratswahlen

Im **Oktober 2019** werden in unseren Kirchengemeinden neue Gemeindekirchenräte gewählt. Die Wahlen finden an folgenden Terminen statt: **6.10. in Keula, 20.10. in Holzthaleben und Groß-/Kleinbrüchter vor und nach dem Gottesdienst.**

Sie erhalten Unterlagen für eine Briefwahl.

Musical Jesus Christ Superstar

Am 21.7.19 wird das Musical "Jesus Christ Superstar" in Sondershausen aufgeführt. Jugendliche ab 12 Jahre können über die Jugendarbeit des Kirchenkreises vergünstigte Karten zu 10 € bekommen und treffen sich um 16.30 Uhr zu einem gemeinsamen Beginn des Abends im Gemeindefestsaal der Trinitatiskirche in Sondershausen. Die Abholung ist um 21.30 Uhr geplant. Bitte **bis 3.7.19** bei Vanessa Jüngling 0176-73242050 oder juengling@suptur-bad-frankenhausen.de **anmelden.**

Urlaub: Vom 8.7.-2.8. hat Frau Neuland Urlaub. Die Vertretung übernimmt bis zum 25.7.19 Pfarrer Frank Freudenberg (036021/319006) und vom 26.7.-2.8.19 Pfarrer Sebastian Kropp (036025/ 343951).

Freud und Leid:

Verstorbene:

Holzthaleben:

Hans - Georg Mehlig, gest. am 14. April 2019 im Alter von 74 Jahren

Christa Becke, geb. Rohrmann, gest. am 02. Juni 2019 im Alter von 83 Jahren

Keula/ Kleinkeula:

Günter Großmann, gest. am 7. Mai 2019 im Alter von 90 Jahren

Seelsorge

Sollte der Wunsch nach einem Haus- oder Krankenhausbesuch für Sie oder Ihre Angehörigen bestehen, oder ein Gespräch würde Ihnen weiterhelfen, dann melden Sie sich bitte im Pfarramt Holzthaleben oder bei einem Kirchenältesten Ihres Vertrauens.

Kontakte und Sprechzeiten:

Pfarramt Holzthaleben, Kirchberg 18, 99713 Helbedündorf, OT Holzthaleben Tel.: 036029-82041, Fax: 036029-83293

Sprechzeit Pfarrerin E. Neuland: dienstags 16.30 – 17.30 Uhr

E-mail: holzthaleben@suptur-bad-frankenhausen.de

Gemeindebüro im Pfarramt Holzthaleben:

Wegen Krankheit ist das Pfarrbüro dienstags 14-16 Uhr besetzt (A. Broche).

E-mail: siehe oben

Tel.: siehe Pfarramt

Frau Auer – Kirchrechnung/ Friedhof dienstags 16 – 17 Uhr: 9.7., 23.7.

Amtshandlungen wie Taufen, Trauungen und Ehejubiläen melden Sie bitte rechtzeitig in Ihrem Pfarramt an. Taufen finden im Regelfall im Gottesdienst am Sonntag statt.

Die Gemeindekirchenräte Holzthaleben, Keula/ Kleinkeula, Großbrüchter/ Kleinbrüchter und Ihre Pfarrerin Eilice Neuland, wünschen allen Gemeindeglieder Gottes Segen

Schulnachrichten

Sonnenschutz für unsere Grundschüler in Keula

Seit geraumer Zeit war unsere Schulleiterin Frau Schöpfer auf der Suche nach einer adäquaten Sonnenschutz-Lösung für die doch sehr großen Fenster der Klassenräume.

In einer Sitzung des Fördervereins haben wir beschlossen, die Lamellenanlagen und Verdunklungsrollos von einem spezialisierten Fachmarkt anbieten zu lassen.

Kurzerhand wurde das Aufmaß gemacht und auch das Angebot über ca. 4.500,- € für 3 Klassenräume und 1 Medienraum ließ nicht lange auf sich warten.

Das Geld sollte nun schnell beschafft werden, um den Schülern das Lernen in der heißen Mittagssonne erträglicher zu gestalten.

Doch kurz bevor der Startschuss zum Spendensammeln fiel, erhielten wir unglaubliche Nachricht: die Summe von ca. 4.500 € würde komplett gespendet!

Auch, wenn der großzügige Spender nicht genannt werden möchte, ist es uns eine große Herzenssache hier einmal DANKE zu sagen und Sie an unserer Freude teilhaben zu lassen.

Unser DANKE gilt auch den vielen anderen Unterstützern, die jährlich ihren Obolus geben und stetig somit die Arbeit des Fördervereins unterstützen.

Einige „Errungenschaften“ sind beispielsweise:

- Anschaffung von 2 Laptops sowie 1 Beamer-Projektionswand
- Material für das saisonale Basteln
- Ausstattung von Feiern (Nikolausmützen, etc.)
- Kostenübernahme von Busfahrten

Sehen Sie selbst: Mittlerweile sind die Vorhänge montiert. Frau Schöpfer, ihre Kollegen*innen und auch die Schüler sind happy.

Anikó Schönstedt

für den Förderverein der Grundschule Keula

P.S. Sie möchten uns mit einer Geldspende unterstützen?

Nordthüringer Volksbank eG - DE62 8209 4054 0003 4217 67



von 7:7 fünfmal in Front, zwischenzeitlich stand es 6:5 für unser Team, jedoch konnte man die Führung aufgrund einer fragwürdigen Schiedsrichterentscheidung beim Siebenmeter gegen Hannah Waldheim nicht ausbauen, sodass man sich in einem intensiven Spiel mit einem Remis zufriedengeben musste. Die nächste Begegnung gewann man klar mit 8:2 gegen Rudolstadt. Herauszuheben ist die spielstarke Mia Sonntag, die ein ums andere Mal im Alleingang die gegnerischen Abwehrspielerinnen schwindelig spielte. Auch im letzten Turnierspiel konnte man sich klar durchsetzen, jedoch war die mentale Situation für unsere Seiler-Mädels prekär. Aufgrund des besseren Torverhältnisses des Teams aus Hermsdorf mussten so viele Tore wie nur möglich her. Man gewann 9:3 gegen Bad Berka und war somit ein Tor gegenüber des härtesten Konkurrenten in Front. Am Ende scheiterte man an Platz 1 bei Punktgleichheit durch lediglich drei Tore, da die Mädels aus Hermsdorf ihr letztes Spiel, in einer zwar anfänglich unruhigen aber letztendlich doch klaren Partie gegen Eisenach, mit 6:2 gewinnen konnten. Letztlich überwog trotz kurzzeitiger Enttäuschung die Freude über die Silbermedaille – eine tolle Leistung und zudem super Repräsentation des sportlichen Engagements des Seiler-Gymnasiums. Herzlichen Glückwunsch an unser Team um Hannah Waldheim, Mia Sonntag, Rike Grahmann, Amy Hoffmann, Marike Voigt, Friederike Bohse, Lilly Schumann und Amy Zimmermann.

Seilergymnasium Schlotheim

Ich schreib mal eine Geschichte – Fächerübergreifender Unterricht in Klasse 5

Stolz präsentieren die Schüler der Klassen 5a und 5b des Seiler-Gymnasiums in Schlotheim ihre eigenen Märchen- und Gruselgeschichtenbücher. Im Deutschunterricht wurde der Aufbau und die allgemeinen Merkmale von Märchen und Geschichten besprochen. Anschließend schrieb jeder Schüler eine eigene Geschichte und bearbeitete den Text im Fach Medienkunde. Nun ging es an die Feinarbeit. Jede Geschichte wurde von dem jeweiligen Autor im Kunstunterricht selbst illustriert. Nach mehreren Monaten entstand so im fächerübergreifenden Unterricht ein Märchen- bzw. Gruselgeschichtenbuch. Durch den individuell gestalteten Einband ist jedes Buch ein Unikat. Da hat sich die Mühe gelohnt!

(DG)



Seilergymnasium Schlotheim

Grandioser 2. Platz für unsere Seiler-Mädels der WK IV beim Landesfinale Handball

Unsere Mädels der WK IV qualifizierten sich für das diesjährige Landesfinale im Handball am 21.05.2019 in Eisenach. Eine durchaus besondere und vor allem nicht alljährliche Situation. Voller Vorfreude, Respekt und Ehrgeiz bestritt man das erste Spiel gegen Eisenach und gewann gleich mit 5:1, was das Selbstvertrauen in eigene Stärken bei unseren Seiler-Mädels mehr und mehr steigerte. Die anfängliche Verunsicherung legte sich somit sehr schnell und man konnte leichte Konzentrationsfehler im Abschluss und Passspiel schnell abstellen, sodass man voller Energie in das zweite und zugleich schwierigste Spiel gegen Hermsdorf gehen konnte. Der Gegner ging beim Endstand



Wissenswertes

Blindenverband unterwegs in Göllingen

Heute, am 22.5.2019, organisierten wir erneut ein Kegelwettbewerb mit anschließendem Blick in die Geschichte.

Verschiedene Fahrgemeinschaften fuhren zunächst zum „Wipperboot“ in Bad Frankenhausen. Es war kurz vor 11 Uhr als sich alle herzlich begrüßten. Die Wirtsleute Clauberg baten uns in ihrer freundlichen Art herein. Die Bestellung wurde aufgenommen und schon ging's los mit dem Kegeln. Wie immer hatte jeder 10 Wurf. Glück und Pech wechselten sich ab. So ist der Sport. Hier geht es ums Mitmachen, da sind die Ergebnisse zweitrangig. Da hat keiner miese Laune. Wer gerade nicht aktiv kegelt, tauscht sich mit den anderen aus. Nach zwei Durchgängen rief die Wirtin, zum Mittagessen. Der Koch, ihr Mann, hat wie immer sein Bestes gegeben und hat uns kulinarisch verwöhnt. Allen hat es gut gemundet. Nach dem Essen fiel es uns schon schwer, wieder die Kegelkugel zu schieben. Aber zwei Durchgänge absolvierten wir noch. Dann standen die drei Besten fest. Wir verabschiedeten uns und dankten für die gute Aufnahme.

Anschließend fuhren wir gemeinsam zum Klosterturm nach Göllingen. Dort wurden wir herzlich begrüßt. Zu Beginn gab es leckeren Kuchen und Kaffee. Die Führung begann mit einem kurzen Film über die Geschichte des Klosters. Das war eine hilfreiche Einleitung für ein besseres Verständnis später. Leider gibt es kaum schriftlichen Aufzeichnungen. So wird Manches aus der Vergangenheit vermutet oder aus den laufenden Forschungen gedeutet. Die Benediktinerpropstei St. Wigbert, als Besitz des Klosters Hersfeld, wurde im Jahr 1005 erstmalig urkundlich erwähnt. Während der Bauernkriege 1525 wurde die Anlage teilweise zerstört. Später in eine Domäne (Landbesitz) umgewandelt. Nach 1945 wurde hier nach Abrissarbeiten eine Konservenfabrik errichtet. Seit 1997 gehört das ehemalige Kloster der Thüringer Stiftung Schlösser und Gärten. Die Mitglieder des Klosterturmvereins haben in unzähligen Stunden geholfen die Anlage in der heutigen Form herzurichten. Auch die weitere Erhaltung liegt in ihren Händen. Jeden September findet ein Klosterturmfest statt. Die Besichtigung begann für einige von uns mit der Besteigung des Turms. Dort oben hat man einen schönen Blick über Göllingen. Frau Peyer erklärte die Bauweise und Besonderheiten des ehemaligen Klosters. Die anderen von uns hörten Frau Knabe, die viel von der jüngeren Zeit berichten kann, zu. Gemeinsam lauschten wir in der Krypta der hervorragenden Akustik. Anschließend gingen wir in den angrenzenden Garten. Hier wurden besondere Bäume angepflanzt und ein Kräutergarten angelegt. Der Klosterturmverein ist ständig bemüht das Umfeld attraktiver zu gestalten.

Es zeigte sich, dass einige unserer Mitglieder dieses Kleinod nicht kannten. Dabei ist Göllingen nicht weit von Sondershausen entfernt. Wem es ebenso geht, dem kann nur empfohlen werden, den Besuch nachzuholen. Natürlich ist eine Vorankündigung (0160 2763233) von Vorteil.

Für uns, dem Blinden- und Sehbehindertenverband des Kyffhäuserkreises war dies ein erlebnisreicher Tag. Am späten Nachmittag fuhren wir wieder nach Hause.

Sehbehinderte oder Blinde, sowie deren Angehörige können uns in der Sprechstunde jeden ersten Dienstag im Monat 9-12 Uhr im Landratsamt Kyffhäuserkreis oder nach Absprache unter 03632 750704 erreichen.

Wir helfen gern

W. Rasch
sehender Mitarbeiter

Wespen und Wärmedämmung

Vorbeugen ist besser als bekämpfen

Wespennester an der Fassade oder am Dach: für viele Hausbesitzer ist das eine höchst unangenehme Begegnung mit Insekten. Vor allem dann, wenn durch Fraßschäden Löcher in der Wärmedämmung des Hauses entstehen. „Für das Entfernen von Nestern oder den Einsatz von Insektiziden benötigt man eine behördliche Genehmigung. Manche Wespenarten gelten sogar als geschützte Arten im Sinne des Bundesnaturschutzgesetzes“, sagt Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen. In Acht nehmen sollten sich Verbraucher vor unseriösen Schädlingsbekämpfern, die horrende Preise für das Entfernen von Wespennestern fordern. Kunden haben das Recht, Rechnungen eingehend zu prüfen und sollten sich nicht unter Druck setzen lassen, noch an der Haustür zu zahlen. Braucht es keinen besonderen Aufwand, sind Preise zwischen 80 und 150 Euro üblich.

Generell rät Ballod: „Vorbeugen ist in jedem Fall besser als die Wespen zu bekämpfen, wenn sie sich erst einmal eingestet haben.“

In den meisten Fällen beginnen Wespen mit dem Nestbau dort, wo bereits vorhandene Schäden einen Zugang zur Dämmschicht ermöglichen. Risse in der Fassade oder schadhafte bzw. fehlende Abschlusskanten wirken daher wie eine Einladung an bauwillige Insekten. „Die beste Vorbeugung ist eine fachgemäße Ausführung der Dämmmaßnahmen sowie eine regelmäßige Kontrolle der Gebäudehülle“, so Ballod. Da Wespen für den Nestbau auch Holz benötigen, sollten Holzverkleidungen, Holzverschalungen oder der Dachstuhl gut gepflegt und mit - möglichst umweltverträglichen - Farben und Lacken behandelt werden, um sie für Insekten unattraktiv zu machen.

Weitere Fragen zum Thema Wärmedämmung beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder in einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Termine können telefonisch unter **0800 809 802 400** (kostenfrei) vereinbart werden. **In Artern findet die Beratung in der Leipziger Straße 17 statt, in Sondershausen im Bürgerzentrum Cruciskirche (Crucisstraße 8).** Eine Terminvereinbarung für Artern und Sondershausen ist auch möglich unter **0361 555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Termine der Energieberatung im Juli

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen findet jeweils alle zwei Wochen in Sondershausen in der Crucisstraße 8 (Bürgerzentrum Cruciskirche) sowie in Artern in der Leipziger Straße 17 statt.

Die Termine im **Juli** lauten:

Sondershausen

Mittwoch, 03.07.

Mittwoch, 17.07.

Mittwoch, 31.07.

jeweils von 9 bis 12 Uhr

Artern

Mittwoch, 10.07.

Mittwoch, 24.07.

jeweils von 9 bis 12 Uhr

Eine vorherige telefonische Anmeldung ist unbedingt erforderlich und kann unter den Telefonnummern **0800 – 809 802 400** (kostenfrei) oder **0361 – 555140** vorgenommen werden.

Beraten wird zu den Themen Heiztechnik, Erneuerbare Energien (Solarthermie, Photovoltaik, Biomasse), Wärmedämmung, Schimmel, Stromsparen im Haushalt sowie zum Wechsel des Strom- oder Gasanbieters.

Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur (ThEGA) ist die Beratung **kostenfrei**.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

www.verbraucherzentrale-energieberatung.de



Impressum

Amtsblatt der Einheitsgemeinde Helbedündorf

Herausgeber: Einheitsgemeinde Helbedündorf

Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf, Tel. 036029/82033, Fax 036029/83313

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, Langewiesen, In den Folgen 43, 98704 Ilmenau OT Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen Teil:

Herr Steinmetz, Bürgermeister

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:

LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau OT Langewiesen

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.:

0178/3161148, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.